

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 LE, 1-conduct dry cooler, 30 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 LE, 1-conduct dry cooler, 30 liter/h, Green Line

Product ID: 4379

Production Number: NEW-872

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 30 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: For commercial use to pin beer
Safety Information & Warnings: Ensure that the pump system is on a stable surface. Protect from water and moisture. Install and operate only by qualified personnel.
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 30 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Für den kommerziellen Einsatz zum Zapfen von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage auf einer stabilen Oberfläche steht. Vor Wasser und Feuchtigkeit schützen. Nur von qualifiziertem Personal installieren und bedienen.
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 30 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Pour une utilisation commerciale pour épingler la bière
Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que le système de pompe est sur une surface stable. Protéger de l'eau et de l'humidité. Installez et n'utilisez que du personnel qualifié.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 30 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Para uso comercial de cerveza
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que el sistema de bomba está en una superficie estable. Proteja del agua y la humedad. Instala y opera solo por personal calificado.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 30 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Per uso commerciale per la birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che il sistema di pompa sia su una superficie stabile. Proteggere dall'acqua e dall'umidità. Installare e operare solo da personale qualificato.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 30 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Para uso comercial para fixar cerveja
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema de bomba está em uma superfície estável. Proteja da água e da umidade. Instalar e operar apenas por pessoal qualificado.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 30 liter/uur
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Voor commercieel gebruik om bier vast te maken
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het pompstelsel zich op een stabiel oppervlak bevindt. Bescherm tegen water en vocht. Installeer en gebruik alleen door gekwalificeerd personeel.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 30 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen kaupallinen käyttö
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että pumpputjärjestelmä on vakaalla pinnalla. Suojaa vedestä ja kosteudesta. Asenna ja toimi vain päteväällä henkilöstöllä.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralla auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 30 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: För kommersiell användning för pin öl
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpsystemet är på en stabil plats. Skydda från vatten och fukt.
Installera och driva endast av kvalificerad personal.
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 30 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Til kommerciel brug til pin øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at pumpesystemet er på en stabil overflade. Beskyt mod vand og fugt.
Installer og kør kun af kvalificeret personale.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskyttes mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 30 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: For kommersiell bruk å pinne øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at pumpesystemet er på en stabil overflate. Beskytt mot vann og fuktighet.
Installer og drift bare av kvalifisert personale.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og avkjølt sted, beskyttes mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 30 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: Do celów handlowych do przypinania piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że system pompy znajduje się na stabilnej powierzchni. Chronić przed wodą i wilgocią. Instalacja i obsługa tylko przez wykwalifikowany personel.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 30 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pro komerční použití k připínání piva
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že systém čerpadla je na stabilním povrchu. Chraňte před vodou a vlhkostí. Instalovat a provozovat pouze kvalifikovaný personál.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chraňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 30 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: za komercialno uporabo za pritrjevanje piva
Varnostne informacije in opozorila: Prepričajte se, da je sistem črpalke na stabilni površini. Zaščitite pred vodo in vlago. Namesti in upravlja samo usposobljeno osebe.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 30 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pre komerčné použitie na pin piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém čerpadla je na stabilnom povrchu. Chraňte pred vodou a vlhkosťou. Inštalácia a prevádzka iba kvalifikovaným personálom.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom a chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 30 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Kereskedelmi használat pin sör
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg arról, hogy a szivattyús rendszer stabil felületen van. Védje a víz és a nedvesség. Telepítés és működés csak képzett személyzet.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és közvetlen napfény.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EÚ termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 30 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Για εμπορική χρήση για την μπίρα pin
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αντλίας είναι σε σταθερή επιφάνεια. Προστατέψτε από το νερό και την υγρασία. Εγκατάσταση και λειτουργία μόνο από ειδικευμένο προσωπικό.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 30 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: За търговска употреба при липване бира
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че помпата е на стабилна повърхност. Да се пазят от вода и влага. Инсталиране и експлоатация само от квалифициран персонал.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 30 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Pentru utilizarea comercială a berii
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că sistemul de pompă este pe o suprafață stabilă. A se proteja de apă și umiditate. Instalați și operați numai de către personal calificat.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 30 litara/h
Materijal: Nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Za komercijalnu upotrebu za točenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da oznaka stoji na stabilnoj površini. Zaštititi od vode i vlage. Samo od kvalificiranog osoblja instalirati i koristiti.
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i hladnom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 30 litrų per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Skirti komerciniam naudojimui alaus kaičiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstikinkite, kad pompos sistema yra ant stabilaus paviršiaus. Saugoti nuo vandens ir drėgmės. Instaliuoti ir eksploatuoti tik kvalifikuoti darbuotojai.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausioje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 30 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Komerčuālai lietošanai, lai pītu alu
 Drošības informācija un brīdinājumi: Pārlicinieties, ka sūkņa sistēma ir uz stabilas virsmas. Sargāt no ūdens un mitruma. Uzstādiet un ekspluatējiet tikai kvalificēts personāls.
Glabāšanas norādījumi: Uzturēt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 30 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlle viigistamiseks kaubanduslikule eesmärgil
Uutustavee ja hoiatuse: Veenduge, et pumbasüsteem on stabiilsel pinnal. Hoida vee ja niiskuse eest kaitsust.
Paigaldada ja käitada ainult kvalifitseeritud töötajad.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otse päikesevalguse eest kaitsust.
Nüüete vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 30 litear / h
Ábhar: Crauch dhosmálta Úsáid Beartaithe: Le húisid tráchtála le beoir bioráin
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an córas caidéal ar dhromchla cobhsaí. Cosain ó uisce agus taise. Suiteáil agus oibríú ach amháin ag pearsanra cáilithe.
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim agus fionnhar, a chosaint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

